

Restez informés !

Souffel MAG

www.souffelweyersheim.fr

Mars - Avril 2017

Mîn Lândel Terroir et saveurs *Souffelweyersheim*

1^{ère} édition

Samedi 29 avril
Dimanche 30 avril
2017

Exposition avicole
Marché des producteurs
Mini-ferme, baptême poney
Bourse aux plantes, rempotage de géraniums
Découverte de l'apiculture
Papotage autour du jardin
Sanglier à la broche...
[Programme détaillé p. 11](#)

FENÊTRES, ISOLATION, CHAUFFAGE...



98,9%
DE CLIENTS
SATISFAITS

TROUVEZ UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ
PROCHE DE CHEZ VOUS SUR

travaux.es.fr

- UN RÉSEAU DE PARTENAIRES ES NOTÉS PAR LEURS CLIENTS
- RENDEZ-VOUS ET DEVIS 100 % GRATUITS, SANS ENGAGEMENT

Plus d'informations au 03 88 20 70 20



L'énergie est notre avenir, économisons-la !



PRESTIGE AUTOS

2 route de Brumath 67460 Souffelweyersheim

03 90 29 10 10

www.prestige-autos.ligier.fr



DÉCOUVREZ LES NOUVELLES LIGIER



JS 50
A PARTIR DE
11 899 €

Dès
14
ANS

JS 50L
A PARTIR DE
12 899 €

Suivez-nous sur



**Côté
Nature**

BIO ET LOCAL

12 000 références

Joyeuses
Pâques !

Découvrez en magasin
notre sélection de
chocolats Bio de
Fabrication Artisanale



Offre spéciale Pâques 2017
du 3 au 8 avril 2017

- 10% de remise
SUR TOUS LES PRODUITS*
en bon d'achat

Vous recevrez un bon d'achat égal à 10 % de vos achats du 3 avril au 8 avril 2017.
Ce bon sera valable du 10 au 30 avril 2017. * hors promotions

Côté Nature – 2A route de Brumath– 67460 Souffelweyersheim – 03 88 62 57 14
Horaires : Lundi 14h-19h, Mardi, Mercredi et Jeudi 9h-12h30/14h-19h, Vendredi 9h-19h30, Samedi 9h-18h30
www.biocotenature.com

Sommaire

- 4 - Infos mairie
- 5 - Vivre à Souffel
- 9 - Portrait
- 10 - Rétrospective
- 11 - Nouveauté
- 12 - Dossier élection
- 14 - Grandir à Souffel
- 16 - Se divertir à Souffel
- 19 - Tribunes politiques
- 20 - État civil et anniversaires
- 22 - Agenda



Découvrez [Souffel PLAY](#),
la chaîne YouTube de la commune de
Souffelweyersheim

Directeur de la publication : Pierre PERRIN
Rédaction : Françoise BETZ, Isabelle DURINGER,
Maylis FREBILLOT, Virginie GEBEL, Alain JANSEN,
Marie-Laure KOESSLER, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER,
Pierre SIMON, Bernard WEBER
Conception et mise en page : Maylis FREBILLOT
Impression : Imprimerie Estimprim
Régie publicitaire : JC Création 03 88 67 84 34
Souffel Mag journal d'information de Souffelweyersheim :
Mairie, 1 place du Général de Gaulle 67460
Souffelweyersheim
Tirage : 4 400 exemplaires Parution bimestrielle gratuite
Prochaine parution : mai 2017

Souffel MAG est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville. Vous pouvez également vous le procurer à l'accueil de la mairie et consulter la version numérique sur www.souffelweyersheim.fr

Édito

Lors du Conseil municipal du 27 janvier 2017, j'ai été interpellé par un habitant de la commune au sujet du problème des vitesses excessives des automobilistes qui circulent sur certains axes routiers. Cette personne a entièrement raison et ce problème est général sur l'ensemble de la commune et même sur l'ensemble des communes de l'Eurométropole. Nous devons nous rendre à l'évidence. Malgré nos efforts en termes d'aménagements routiers avec le rétrécissement des voies, la mise en place de chicanes, de limitations de vitesse, il y a toujours des réfractaires au respect des règles du code de la route et, en général, de la vie en collectivité.

Nous avons le même souci en ce qui concerne le stationnement avec des trottoirs de plus en plus encombrés.

- Les mamans ou les nourrices prennent des risques avec leur poussette.
- Les enfants qui se rendent aux écoles ne sont pas en sécurité.
- Les sens interdits ne sont pas respectés.

Nous vivons tous ensemble dans notre commune et nos efforts ne doivent pas se limiter à notre rue mais se retrouver dans tous nos déplacements.

La Police Municipale réalise des contrôles réguliers de la vitesse sur les axes les plus dangereux. Ils sécurisent la sortie des écoles mais ne peuvent pas être derrière chaque automobiliste. C'est à nous de faire le nécessaire pour rendre la vie dans notre commune plus sûre.

Je compte donc sur vous pour adopter une conduite responsable et bienveillante les uns envers les autres.

L'arrivée du printemps marque le lancement des festivités estivales à Souffelweyersheim. Pour sa première édition, le Salon *Min Ländel Terroir et saveurs*, vous emmènera à la rencontre des producteurs locaux, du patrimoine agricole et des savoir-faire authentiques de notre belle région.

Cet évènement sera l'un des plus grands temps forts de l'année. Je vous invite toutes et tous, les samedi 29 et dimanche 30 avril 2017, à venir participer à cette nouvelle initiative imaginée et organisée par l'OMALT.

Retrouverez tout le programme dans ce magazine mais également dans des flyers disponibles dans les commerces et en mairie.



Hélène MULLER

Votre Maire,

Pierre PERRIN

Informations pratiques

Mairie de Souffelweyersheim

 Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi :
de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h
le vendredi :
de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

 03 88 20 00 12

 mairie@souffelweyersheim.fr

 www.souffelweyersheim.fr

 facebook.com/villedesouffelweyersheim

 [/SouffelPLAY](https://www.youtube.com/SouffelPLAY)



Conciliateur de justice

Jean-Daniel UBRICH, Conciliateur de Justice pour la commune peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc.

Vous pouvez le joindre par l'intermédiaire de la mairie au 03 88 20 00 12.

Police municipale de Souffelweyersheim

03 88 19 07 47

Gendarmerie de Mundolsheim

03 88 19 07 67

Envoyez-nous vos photos



Dans le cadre de la réédition du livre *Souffelweyersheim entre ville et campagne* nous recherchons activement des photos historiques de la commune (bâtiments, personnages emblématiques, temps forts, vie de tous les jours, aménagement...).

Si vous êtes en possession de ce type de documents, n'hésitez pas à contacter la mairie au 03 88 20 00 12.

Nous pourrions ainsi effectuer une copie numérique avant de vous les restituer immédiatement.

Conseil municipal

La dernière séance du Conseil municipal en date du **27 février 2017** a été consacrée principalement aux affaires financières.

En début de séance, le Conseil a pris acte du bilan annuel des acquisitions et cessions immobilières de l'année 2016, ainsi que des listes des conventions et marchés publics passés la même année.

Le compte de gestion 2016, établi par le Trésorier, et le compte administratif, établi par le Maire, ont été approuvés.

Ils présentent un résultat cumulé de 8 141 259,49 € en dépenses et de 8 467 393,63 € en recettes.

Il a également été procédé à l'affectation du résultat de l'année 2016. Le montant affecté s'élevait à 880 858,07 € dont 554 723, 93 € pour couvrir le besoin de financement en investissement et 326 134,14 € de report en fonctionnement pour 2017.

Taxe foncière sur les propriétés bâties : le Conseil a décidé de supprimer l'exonération de 2 ans à compter du 1^{er} janvier 2018. Cette exonération avait été supprimée par le Code Général des Impôts à compter de 1992, mais nécessitait la prise d'une délibération pour être applicable dans la commune.

Dans cette séance, il a également été procédé au débat d'orientation budgétaire 2017. Ce débat obligatoire dans un délai de 2 mois avant le vote du budget présente un rapport sur les orientations budgétaires, les engagements pluriannuels envisagés ainsi que la structure et la gestion de la dette.

Ce débat permet de discuter des priorités qui seront inscrites au budget primitif 2017 et de donner les informations sur la situation financière de la commune.

Ce débat ne donne pas lieu à une prise de décision mais prépare le vote du budget 2017 qui a eu lieu le 20 mars 2017. Le détail de ce budget sera présenté dans le prochain Souffel MAG.

Le Conseil a également approuvé la vente de l'ancienne halte-garderie située au rez-de-chaussée du 11, rue des Sept Arpents au prix de 160 000 €. Ce local accueillera une micro-crèche.

Le Conseil a accepté un don pour 1 totem de signalisation d'un passage piéton aux abords de l'École Maternelle Les Coquelicots.

Le Conseil a émis un avis favorable à la vente par le Conseil de Fabrique, de la Paroisse St-Georges, d'une maison 8, rue des Ormes.

Pour conclure cette séance, la mise à jour du PCS (Plan Communal de Sauvegarde) a été présentée à l'assemblée. Ce document est consultable en mairie.



Au Conseil municipal et au CCAS

Quelques changements sont à signaler dans la composition du Conseil municipal et du CCAS :

- suite à la démission d'Annick MORELLE de la liste *Souffel'Autrement*, Audrey KESSOURI est nommée nouvelle conseillère municipale.
- Patrick KURTZ siègera désormais au CCAS, suite à la démission de Jean-Paul PRÉVOST.

Bienvenue à eux !

Une nouvelle antenne 4G

Une réunion publique s'est tenue le mercredi 8 février à 20 h à l'Espace Culturel des Sept Arpents en présence de l'opérateur Orange.

Cette rencontre avec les habitants avait pour but de présenter le projet d'installation d'une antenne 4G dans le clocher de l'église Saint-Georges, place du Général de Gaulle.

Les représentants de l'opérateur ont :

- présenté les principes de déploiement d'un réseau de radiotéléphonie,
- détaillé les aspects techniques du projet,
- expliqué les services offerts ainsi que les normes et règlements en vigueur concernant les champs électromagnétiques,
- et indiqué que ce relais permettra d'accéder, dans de bonnes conditions, au réseau 3G et 4G d'Orange au centre de la commune.

Il a été précisé que, bien entendu, toutes les normes imposées par l'Organisation Mondiale de la Santé seront respectées.

Les personnes présentes ont pu poser de nombreuses questions et mieux comprendre les motifs du projet et l'intérêt du très haut débit mobile pour le dynamisme de la commune.

Pour mémoire, la mise en place de ce projet a fait l'objet d'un débat public en Conseil municipal en date du 3 octobre 2016, en présence des DNA et n'a soulevé que 4 abstentions.

Le Conseil de Fabrique de la paroisse des *Boucles de la Souffel*, a, quant à lui, été consulté et a donné un avis favorable.

Le dossier de présentation du projet est consultable, en mairie, sur place et toutes les personnes qui le souhaitent peuvent faire pratiquer des mesures à leur domicile. Il suffit de se manifester auprès de l'accueil de la mairie.

+ d'infos

Consultation de la cartographie de radiofréquence sur le site www.anfr.fr ou sur www.cartoradio.fr ainsi que les normes en terme de radiofréquence sur le site www.radiofrequences.gouv.fr <http://www.who.int/peh-emf/about/WhatisEMF/fr/> site de l'Organisation Mondiale de la Santé

De nouvelles procédures

Carte d'identité

Que ce soit pour un renouvellement ou pour une première demande de carte d'identité, les démarches se feront dorénavant **uniquement sur rendez-vous** auprès de votre mairie.

Rappel des horaires spécifiques carte d'identité et passeport :

Lun : 8 h 15 à 11 h 30

Mer : 8 h 15 à 11 h 30 et 13 h à 16 h 30

Jeu : 13 h à 16 h 30

Ven : 13 h à 15 h 30

Les rendez-vous sont à prendre directement à l'accueil de la mairie ou au 03 88 20 00 12.

Attestation de sortie du territoire

L'autorisation de sortie du territoire (AST) est devenue obligatoire depuis le 15 janvier 2017.

Pour voyager à l'étranger, sans représentant légal, la personne mineure devra présenter une pièce d'identité, l'autorisation de sortie du territoire signée par un titulaire de l'autorité parentale et la photocopie du titre d'identité du responsable légal l'ayant signée.

Vous n'avez plus besoin de passer par la mairie pour effectuer ces démarches qui sont dorénavant entièrement réalisables en ligne sur le site www.service-public.fr.

Vivre à Souffel



Prêt pour un nouveau challenge !

Depuis le 1^{er} janvier 2017, l'EHPAD Les Colombes de Hoenheim/Souffelweyersheim est dirigé par Marc APPENZELLER, son nouveau directeur nommé suite au départ en retraite de Nathalie VOGT.

Marc APPENZELLER est fort d'une longue expérience, notamment en tant qu'infirmier à l'EPSAN de Brumath, puis en tant que cadre de santé dans différents établissements où, petit à petit, il a forgé ses aptitudes à la direction. Il se dit maintenant prêt pour ce nouveau challenge.

En intégrant cette structure, Marc APPENZELLER pourra, comme il aime le faire, être en contact direct avec les familles, les résidents, les équipes et les financeurs.

Son envie ? Prendre des initiatives tout en gardant un œil attentif au budget.

« L'Association Les Colombes et moi-même, nous nous sommes bien trouvés » se plaît-il à dire.

Souhaitons-lui de réussir à mener à bien ses objectifs, pour le bien-être de son équipe et de tous les résidents.

SICA, les spécialistes du Made In Italy

Originaires de la ville de Salerno, Ornella et Giuseppe SICA vous accueillent dans leur magasin pour vous faire découvrir des produits typiques italiens. Vous y trouverez par exemple des pâtes de Gragnano, des lampascioni, des taralli, des charcuteries variées et leur produit phare : la fameuse mozzarella di Bufala Campana DOP faite par un artisan de la région de Campana.



Avec la complicité de petits et moyens producteurs italiens soigneusement sélectionnés, ils mettront du soleil dans vos assiettes. Bien que leur activité vise essentiellement les professionnels, ces jeunes entrepreneurs envisagent d'ouvrir prochainement une plateforme e-commerce qui vous permettra de commander leurs produits directement sur internet.

+ d'infos

SICA
30 rue des Tuileries
03 88 91 12 34
sica-strasbourg.fr

La CTS dévoile un nouveau "ticket secours"

AU 1^{ER} FÉVRIER 2017
SEUL LE TICKET SECOURS À 2€
EST VENDU DANS LE BUS.



Depuis le 1^{er} février, acheter son ticket directement dans le bus coûtera plus cher.

Le prix de ce ticket s'élève à 2 € afin d'encourager les usagers à acheter leurs titres de transports aux distributeurs, aux guichets, en agences ou de privilégier l'utilisation de la carte Badgéo.

Cette nouvelle procédure a été mise en place car, les ventes de tickets réalisées par le chauffeur ralentissent l'accès à bord et peuvent avoir une incidence sur la vitesse des bus et leur régularité.

+ d'infos

ALLO CTS 03 88 77 70 70
www.cts-strasbourg.eu

ESPAS

L'ESPAS

L'ESpace d'Accueil Seniors est un guichet d'information unique et gratuit pour les seniors et leur entourage mis en place par le Conseil Départemental du Bas-Rhin. Il informe et oriente les personnes âgées vers des aides et les services qui leur sont dédiés.

ESpace d'Accueil Seniors CUS Nord
Maison du Conseil Départemental
4 rue des Magasins
67800 BISCHHEIM

+ d'infos

03 69 20 75 92
christelle.garcia@cg67.fr

Projet immobilier : une opération en « Accession à Prix Maîtrisés Privée »

En quoi cela consiste-t-il ?

Quel est l'intérêt pour moi d'acheter un appartement à Souffelweyersheim dans une Résidence permettant « l'Accession à Prix Maîtrisés Privée » ?

Les avantages sont multiples : il s'agit d'une petite copropriété à taille humaine et aux charges réduites, située au cœur d'un quartier résidentiel de Souffelweyersheim.

Quels sont les avantages pour moi qui suis primo-accédant ?

Le programme est réservé aux accédants à la propriété qui sont éligibles au Prêt à Taux Zéro, donc aux acquéreurs qui occuperont leur logement au titre de leur résidence principale.

Mais vais-je pouvoir acheter un appartement en fonction de mes revenus ?

En effet, je ne travaille que depuis deux ans.

Oui, là une démarche est voulue par la ville de Souffelweyersheim afin de proposer des appartements à prix maîtrisés.

Mais comment cela fonctionne-t-il ?

Les acquéreurs visés sont des primo-accédants, pour des appartements aux surfaces généreuses, à un prix maîtrisé donc abordable. Explication :

Cas n° 1 : je suis célibataire et mes revenus sont de 1 600 € nets/mois. Je peux devenir propriétaire d'un appartement T2 avec garage et parking. Ma part de remboursement sera de moins de 600 €/mois, soit l'équivalent d'un loyer.

Cas n°2 : couple ayant des revenus mensuels de 2 500 € nets/mois, l'acquisition d'un T3 se fera pour moins de 800 €/mois.

Cas n°3 : couple avec un enfant ayant des revenus mensuels de 3 000 € nets/mois, l'acquisition d'un T4 se fera pour moins de 1 000 €/mois.

Effectivement cela paraît très intéressant ! Comment faire pour se positionner rapidement pour acquérir un appartement dans la future résidence ? Un T2 m'intéresserait beaucoup.

Pour pouvoir satisfaire tous les acquéreurs potentiels, le promoteur organise une phase de découverte en ses locaux, sur rendez-vous. Il étudie à travers votre profil vos besoins et votre projet d'acquisition, de sorte que, le jour du lancement commercial de l'opération, vous puissiez vous positionner en parfaite connaissance de cause.

Si je comprends bien, le promoteur s'occupe de tout, y compris du financement ?

Oui, c'est le but. Il vous accompagne pour la mise en place du financement dès que votre projet est validé.

C'est parfait, vous m'avez mis l'eau à la bouche.

Dernière question : quels sont les délais de réalisation ?

L'opération devrait débuter avant l'été de cette année, pour une livraison en septembre 2018.

Parfait, j'ai tous les éléments. C'est vraiment innovant ce type de projet !

Oui, c'est une démarche conjointe avec la mairie de Souffelweyersheim qui vient parfaitement répondre aux attentes.



Stop aux dépôts sauvages de déchets

Nous vous rappelons que le dépôt sauvage de déchets hors des bennes prévues à cet effet est strictement interdit.

Plus de 10 sites sont répartis dans la commune pour vous permettre de déposer vos déchets dans les containers adaptés.

Selon l'arrêté municipal n°08/2017, tout contrevenant s'expose à une amende allant jusqu'à 3 000 €.

Devant la recrudescence des dépôts sauvages, la Police Municipale a commencé à sanctionner les contrevenants.

Pensez à l'entretien de vos cheminées

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'intoxication au monoxyde de carbone, il est important de faire vérifier régulièrement l'état de vos conduits de cheminées par un professionnel.

Le ramonage est obligatoire une fois par an pour les combustibles gazeux et deux fois par an pour les combustibles solides et liquides, quelle que soit la quantité utilisée.

La liste des entreprises affiliées à la Corporation des Maîtres-Ramoneurs du Bas-Rhin ayant les qualités requises pour exercer l'ensemble des prestations liées au ramonage est disponible à l'accueil de la mairie.



+ d'infos

03 88 26 16 17

uca67@wanadoo.fr

<http://ramoneurs67.monwebpro.com/>

Infos pratiques

Déchèteries mobiles

Parking tennis/football

Samedi 15 avril 2017

de 9 h à 17 h

Lundi 15 mai 2017

de 11 h à 19 h

Déchèteries spéciales végétaux

Parking tennis/football

Samedi 1^{er} avril 2017

de 10 h à 17 h

Mercredi 3 mai 2017

de 14 h à 19 h

Déchèteries fixes

Les déchèteries de l'Eurométropole de Strasbourg sont ouvertes

7 jours/7, de 8 h à 19 h (de 8 h à 12 h le dimanche)

Strasbourg Robertsau

Rue de Lübeck

Strasbourg Koenigshoffen

Rue de l'Abbé Lemire

Strasbourg Wacken

Rue de l'Église Rouge

Strasbourg Meinau

Route de la Fédération

Ostwald «La Vigie»

Rue Théodore Monod

La déchèterie de **La Wantzenau**

Rue Georges Cuvier est ouverte les lundis, mercredis et samedis de 8 h à 19 h

Déclaration de travaux : dans quels cas est-elle nécessaire ?

Nous vous rappelons qu'**aucune déclaration de travaux n'est obligatoire** pour :

- un simple ravalement de façade,
- une installation provisoire de moins de 3 mois,
- une construction de - 5 m² et - 12 m de hauteur.

En revanche, une **déclaration préalable de travaux est nécessaire** pour :

- une isolation extérieure,
- l'installation/modification d'une clôture.

Le formulaire de déclaration préalable de travaux est disponible en téléchargement sur www.souffelweyersheim.fr.

Embarquez en Antarctique !

Annabelle KREMER, est une professeure passionnée qui enseigne les Sciences et la Vie de la Terre au Collège Les Sept Arpents de Souffelweyersheim. Elle est partie le 4 janvier 2017 pour deux mois d'expédition en Antarctique dans le cadre d'un projet exceptionnel, mené par la Maison pour la Science en Alsace, où elle est formatrice et en lien avec le Muséum National d'Histoire Naturelle et l'Institut polaire français.

Sa mission, sur le terrain, à la base de Dumont d'Urville est le point d'orgue de ce parcours de formation débuté en avril 2015. Une fois sur place, elle a envoyé quasi quotidiennement aux enseignants de la matière pour qu'ils avancent dans une dizaine de projets avec leurs 900 élèves en Alsace et en Bretagne :

- journal de bord et compte-rendu de suivi de programmes scientifiques (sismologie, magnétisme, faune benthique, étude des manchots Adélie, glaciologie, météorologie et surveillance lidar de la couche d'ozone...),
- documents sur le mode de vie sur la base,
- vidéos, photos et fiches métiers qui rendent compte de la diversité des activités professionnelles à Dumont d'Urville.

« On n'imagine pas vraiment à quel point la logistique et les métiers techniques sont indispensables au fonctionnement de la recherche dans un milieu isolé et hostile ; chaque métier y est important (pâtissier régaland nos papilles et nous faisant nous sentir un peu "comme à la maison", plombier, menuisier, électrotechnicien, chaudronnier, mécanicien de précision, couvreur réparant et entretenant les machines, les bâtiments et le système de chauffage et de production d'eau douce indispensables à la survie sur la base...).

Ce que je retiendrai et que je pourrai raconter, au-delà des programmes scientifiques très intéressants de par leur diversité et les conditions singulières dans lesquelles ils se sont déroulés, c'est cette vie en communauté à 59 (50 hommes et 9 femmes) sur cette petite base. Le travail collectif, le respect des règles de vie sociale et les moments de convivialité réguliers sont, là-bas, des éléments-clés du bien vivre. » témoigne-t-elle.

Voilà un projet interdisciplinaire qui fait rêver et qui donne envie de faire des sciences ! Bravo et merci d'avoir partagé cette belle expérience.

La commune de Souffelweyersheim organise une soirée de rencontre avec Annabelle KREMER le **mardi 2 mai à 20 h à l'Espace Culturel des Sept Arpents**. Elle présentera le fruit de son travail et répondra à toutes vos questions.



Rétrospective

Retrouvez quelques-uns de ces événements en vidéo sur notre chaîne YouTube Souffel PLAY et/ou dans la galerie photos du site internet de la commune www.souffelweyersheim.fr



Animation à la bibliothèque :
Lectures Sauvages | 17 MAR



Carnaval | 5 MAR



Déjeuner dansant
de la Saint-Valentin | 12 FEV



Spectacle de l'atelier théâtre de
l'Espace Jeunesse | 4 FEV



L'Odyssée Citoyenne | 10 FEV



Animation à la bibliothèque :
Le mystère de la valise aux livres | 25 JAN



Carnaval au Multi-accueil
Les lutins de Souffel | 28 FEV



Vacances au ski de l'Espace Jeunesse | FEV



Tournoi régional d'escrime | 7 JAN

Nouveauté



La première édition du Salon *Min Lândel Terroir et saveurs*, aura lieu, à Souffelweyersheim, les samedi 29 et dimanche 30 avril 2017.

Venez à la rencontre du patrimoine agricole et des savoir-faire authentiques de votre région. Producteurs, éleveurs et agriculteurs se réunissent, le temps d'un week-end, pour vous proposer tout un programme d'animations, pour petits et grands.

LE PROGRAMME

EXPOSITION AVICOLE : exposition de lapins, rongeurs, pigeons, volailles et canards.

MINI-FERME : découvrez les animaux de la ferme.

MARCHÉ DES PRODUCTEURS : venez à la rencontre des producteurs locaux. Un contact privilégié entre savoir-faire traditionnel et authenticité de nos saveurs et de notre terroir local : miel, vin, liqueur, charcuterie, escargots, fruits, chocolat, viandes, fromages, oeufs légumes et bières...

REMPOTAGE DE GÉRANIUMS : rendez-vous traditionnel à Souffelweyersheim. Munis de vos jardinières, venez acheter et faire repoter vos géraniums avec l'aide des bénévoles et de nos spécialistes des espaces verts.
Samedi de 14 h à 19 h et dimanche de 10 h à 18 h

BOURSE AUX PLANTS ET AUX PLANTES : amateurs ou passionnés, échangez graines, jeunes plants, arbustes et conseils de jardinage.
Samedi de 14 h à 19 h et dimanche de 10 h à 18 h

PAPOTAGES : on parle jardin avec Éric CHARTON.
Samedi à 16 h : le jardin gastronomique
Dimanche à 11 h : les déchets verts ressource au jardin
Dimanche à 14 h : le jardin gastronomique
Dimanche 16 h : la biodiversité au jardin

RENCONTRE APICULTEUR : à la découverte de la vie d'un rucher.

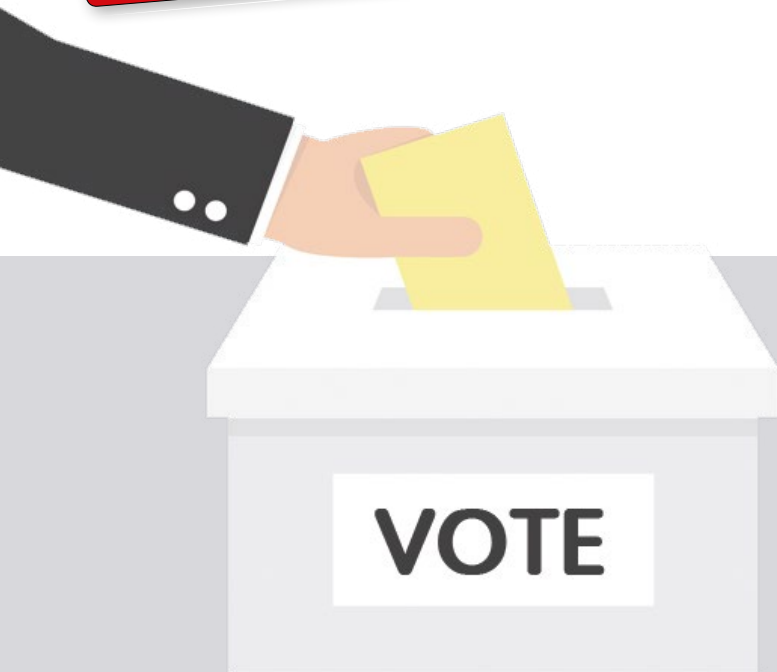
BAPTÊME PONEY : promenade à dos de poney pour les enfants jusqu'à 12 ans
Dimanche de 10 h à 16 h

Et bien d'autres animations à découvrir : exposition de photos, jeu du jambon, tartes flambées, sanglier à la broche (sur réservation 03 88 20 00 12) etc.



SAMEDI 29 AVRIL
DE 14 H À 19 H
DIMANCHE 30 AVRIL
DE 10 H À 18 H
ESPACE DES SEPT ARPENTS
ENTRÉE LIBRE !

Élections 2017



CALENDRIER DES ÉLECTIONS

Présidentielles

1^{er} tour : 23 avril 2017

2nd tour : 7 mai 2017

Législatives

1^{er} tour : 11 juin 2017

2nd tour : 18 juin 2017

QUI PEUT VOTER ?

Pour voter à Souffelweyersheim, il faut :

- être inscrit sur les listes électorales de la commune,
- avoir 18 ans la veille du premier tour de scrutin,
- être de nationalité française (ou citoyen de l'EU résidant en France),
- jouir de ses droits civils et politiques qui ont pu être retirés pour une période donnée en cas d'infraction à la loi ou d'un séjour en prison.

ET MA CARTE ÉLECTORALE ?

Chaque citoyen inscrit sur les listes électorales de sa commune reçoit une carte d'électeur qui lui permet d'aller voter lors des scrutins locaux et nationaux. Elle est envoyée à son domicile au plus tard trois jours avant une élection.



VOTER PAR PROCURATION

Si vous ne pouvez pas aller voter dans votre commune d'inscription électorale, vous avez la possibilité de désigner un autre électeur qui votera pour vous, par procuration.

Pour cela, vous devez être inscrit sur la liste électorale de la même commune que le mandataire, qui de surcroît ne doit pas avoir reçu d'autre procuration.

Où et comment établir une procuration ?

En gendarmerie, au Tribunal d'instance ou au commissariat, muni d'une carte d'identité, d'un passeport ou d'un permis de conduire. Vous devrez également fournir, les informations nécessaires concernant le mandataire (nom, adresse, date de naissance).

Et après ?

Vous devez informer vous-même le mandataire de votre intention de vote. Celui-ci devra se rendre dans **votre** bureau de vote muni de **sa** pièce d'identité.

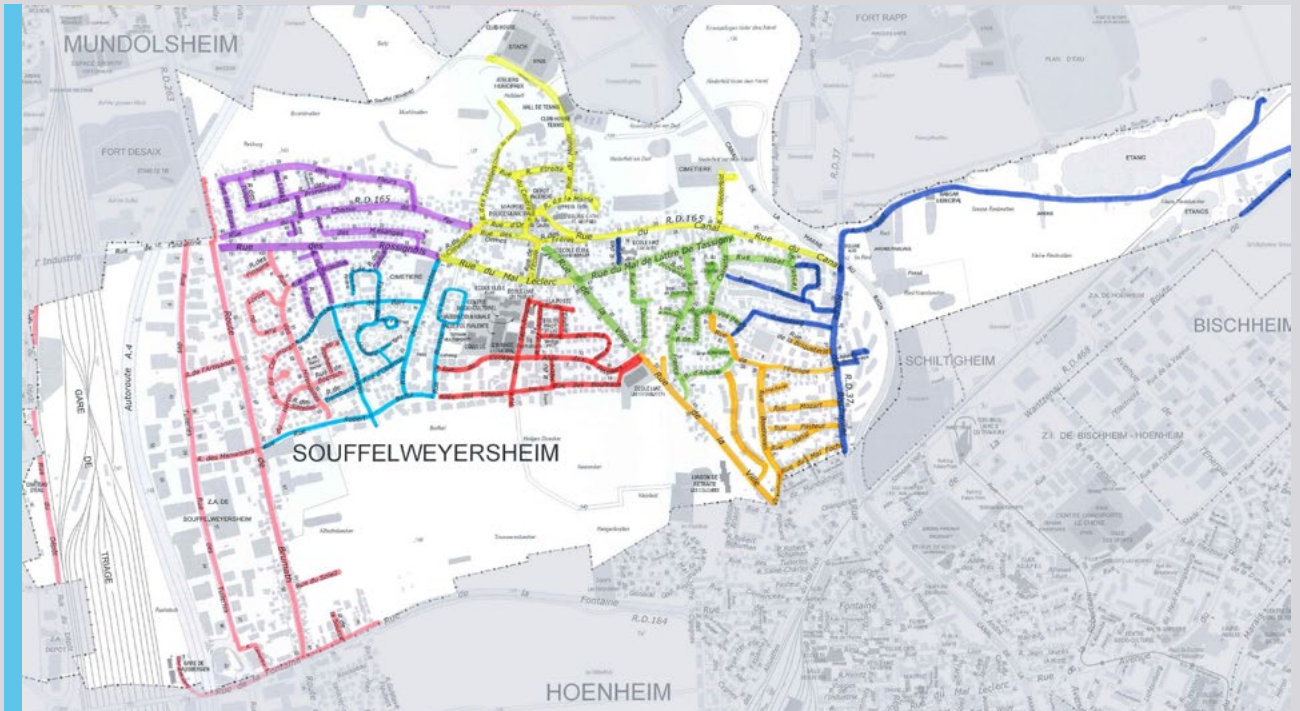
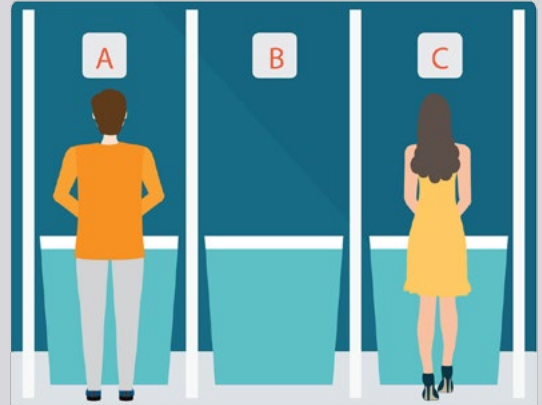
présidentielles et législatives

OÙ VOTER ?

L'adresse et le numéro du bureau de vote dont vous dépendez sont indiqués sur votre carte d'électeur.

Depuis cette année, un huitième bureau de vote sera installé à l'École Maternelle des Coquelicots.

Il est possible, de ce fait, que vous ne soyez plus assigné à votre bureau de vote habituel. N'oubliez pas de vérifier sur votre carte d'électeur.



BUREAU DE
VOTE N°1
Mairie

BUREAU DE
VOTE N°2
Dannenberger

BUREAU DE
VOTE N°3
Maternelle
Cigognes

BUREAU DE
VOTE N°4
Maison
communale

BUREAU DE
VOTE N°5
Maternelle
Tilleuls

BUREAU DE
VOTE N°6
Centre socio-
éducatif

BUREAU DE
VOTE N°7
Espace des
Sept Arpents

BUREAU DE
VOTE N°8
Maternelle
Coquelicots

Grandir à Souffel



Inscriptions à l'Accueil Périscolaire



Les dossiers d'inscription sont à retirer du **27 mars au 7 avril 2017** aux périscolaires des *Coquelicots* ou des *Turlupins* aux horaires de permanence.

Les inscriptions aux périscolaires et à la cantine se dérouleront uniquement aux *Turlupins*, sur présentation du dossier dûment complété aux dates suivantes :

- **Mardi 2 mai de 19 h à 20 h 30 :**
pour les **nouvelles inscriptions**
- **Jeudi 4 mai de 19 h à 20 h 30 :**
pour les parents dont le nom de famille de l'enfant commence par les lettres **A à F** inclus
- **Mardi 9 mai de 19 h à 20 h 30 :**
pour les parents dont le nom de famille de l'enfant commence par les lettres **G à M** inclus
- **Jeudi 11 mai de 19 h à 20 h 30 :**
pour les parents dont le nom de famille de l'enfant commence par les lettres **N à Z** inclus

Des news de l'Espace Jeunesse

Les vacances de Printemps...

Un large choix d'activités sera offert aux jeunes pendant les vacances de printemps. Ils pourront pratiquer de l'équitation, se rendre au parc aquatique, au ciné, participer à un tournoi de foot au Five, à une balade à vélo, une visite de château, un atelier meuble en carton, à des soirées, et de l'accrobranche... Que du bonheur en perspective !

Un nouveau dans l'équipe...

Said est en formation BPJEPS éducation à l'environnement vers un développement durable. Il accompagnera l'équipe pendant un an avec déjà de beaux projets en vue pour les jeunes, les enfants des périscolaires et les familles.

Le petit cabaret de Souffel... voyage en Afrique.



La formule est simple : 1 repas + 1 spectacle de qualité = 1 bonne soirée. Les jeunes des différentes sections théâtrales de l'Espace Jeunesse (EJ) et de différentes associations locales se produiront sur scène afin de vous divertir avec un show dédié à l'Afrique. Le repas, préparé par un traiteur spécialisé dans la haute couture culinaire, sera également dans le thème. Vous voulez passer un bon moment ? Il ne vous reste plus qu'à réserver vos places. Réservations par le biais du site de l'EJ ou directement dans les locaux de l'EJ aux heures d'ouverture.

+ d'infos

Accueil Périscolaire *Les Turlupins* :
12 rue des Sept Arpents
67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 81 96 43

Accueil Périscolaire *Les Coquelicots* :
18 allée des Peupliers
67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 50 66 63

Espace Jeunesse
au 03 88 20 55 60

animation.jeunes@wanadoo.fr
ej-nacer@orange.fr
www.espacejeunessesouffel.net

+ d'infos

Grandir à Souffel



Les Turlupins préparent les vacances de printemps !

Pendant les deux semaines de vacances de printemps, les enfants vont investir les *Turlupins* ! Ensemble, ils vont imaginer et réinventer certains espaces selon leurs envies. Ce vent de changement va les amener à élaborer collectivement avec l'équipe d'animation, le programme d'animation. Un thème qui souffle un vent de liberté !

Les temps forts de la première semaine :

- jeudi 13 avril, sortie à définir (gratuit),
- jeudi 20 avril, sortie au Parc du Petit Prince (participation de 5 €).

Accueil de matin : les enfants ont la possibilité de prendre leur petit déjeuner avec leurs camarades de 8 h à 9 h. Les lundis, c'est l'ALSH qui prend en charge le petit déjeuner. Les autres jours, ce sont les parents qui participent en ramenant chaque matin ou en début de semaine : du jus d'orange, du lait, des brioches, des céréales, de la pâte à tartiner, de la confiture ou du pain pour l'ensemble du groupe ! Les parents pourront s'adresser directement aux animateurs pour plus de renseignements.

Les inscriptions se feront à partir du 23 mars, directement auprès des *Turlupins*.

Accueil de Loisirs et Périscolaires *Les Turlupins*
03 88 81 96 43

+ d'infos

peri.turlupins@gmail.com
perisouffel.wix.com/souffel

Aide aux activités scolaires

La petite enfance, les écoles et la jeunesse constituent un axe prioritaire de la politique de la commune de Souffelweyersheim. En effet, cette année encore, en plus de la dotation de fonctionnement et les crédits de transports pour les sorties scolaires, la commune apporte son aide aux activités scolaires par le biais de subventions de deux sortes :

- **natation** : outre le coût du transport (3 000 €) la commune prend en charge celui d'un maître-nageur diplômé supplémentaire pour assurer un meilleur encadrement de l'activité pour un montant de 1 600 €. Cette année, ce sont 113 élèves de CE1 qui participeront au cycle natation qui se déroulera du 9 mai au 23 juin 2017 (2 séances par semaine pendant 13 semaines) au Centre Nautique de Schiltigheim,

- **classes transplantées** : cette année ce sont 5 classes, soit 125 élèves qui partiront à Muckenbach du 15 au 19 mai et du 12 au 16 juin 2017. La subvention de la commune s'élève à 5 € par nuitée par enfant soit un total de 2 500 €.

Nouveautés NAP

(suite Souffel MAG 15)



3^{ème} volet de présentation des 4 Nouvelles Activités Péri-éducatives (NAP)

Coup de projecteur sur l'activité Cheerleading animée par la section du club local *Le Géant*.

Cette activité sportive complète combine des portés, des pyramides, de la gymnastique, des sauts et de la danse. Les enfants inscrits sont ravis :

« On s'amuse bien et on apprend à faire des choses qu'on ne savait pas faire avant comme des sauts et des portés ».

Ekédi, monitrice nouvellement diplômée est, elle aussi, très enthousiaste :

« Ces séances permettent une première initiation. Les enfants savent très rapidement réaliser des choses ; après c'est du perfectionnement ».

Elle insiste également sur la dimension sécuritaire et la confiance qu'ils doivent acquérir. « Il y a une responsabilisation envers l'autre. Pour les figures à monter, celui qui aide est aussi important que celui qui fait ».

Voilà des jeunes conquis, puisque certains souhaitent s'inscrire au Club l'année prochaine.

+ d'infos

nap.souffelweyersheim.fr

Se divertir à Souffel

Nettoyage de printemps

Avec le retour de la belle saison, nous vous proposons, une nouvelle fois, de participer au grand nettoyage de printemps.

Si vous souhaitez vous associer bénévolement à cette démarche, rendez-vous le **samedi 22 avril 2017 à 10 h** devant la mairie, place du Général de Gaulle. Des sacs-poubelle et des gants seront mis à disposition des participants pour ramasser les déchets.

Un apéritif sera offert par la commune à l'issue de l'opération de nettoyage.

Contribuons tous ensemble à rendre notre ville plus propre !

Accueil de la mairie
03 88 20 00 12

mairie@souffelweyersheim.fr

+ d'infos

Carrefour de la création



Manifestation printanière bisannuelle, le *Carrefour de la création* est un rendez-vous que ne manqueraient pour rien au monde nos artistes locaux qui trouvent là l'opportunité de présenter leur travail aux habitants de Souffelweyersheim.

Les talents cachés de nos concitoyens s'exposeront au regard des promeneurs. Si vous êtes charmés, faites-vous plaisir ! Il vous manque un petit présent pour une fête, un anniversaire ? C'est l'occasion de trouver votre bonheur !

Peintures, bijoux, céramiques, patchwork et autres vous attendent **samedi 8 avril de 14 h à 18 h et dimanche 9 avril de 10 h à 18 h** à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

clmatter@estvideo.fr
03 88 20 34 79

+ d'infos

Et si on faisait la fête entre voisins ?



Cette année, et pour la 3^{ème} fois à Souffelweyersheim, aura lieu la Fête des Voisins. Elle se déroulera le **vendredi 19 mai 2017**.

Cette opération portée par les habitants pour les habitants est un temps convivial de partage et d'échanges pour favoriser le « mieux vivre ensemble ».

Le principe est simple : chaque participant apporte à boire et/ou à manger pour un apéro ou un dîner dans le respect du voisinage.

Si vous souhaitez être "personne relais" à l'initiative de la fête de votre quartier, de votre rue, d'une place, vous êtes cordialement invités à une réunion de planification des différentes manifestations le **5 avril 2017 à 20 h** en mairie, en salle des mariages. Vous y trouverez les réponses à toutes vos questions.

La commune apportera, si nécessaire, une aide logistique (prêt de tables, chaises...) et une dotation en matériel (ballons, tee-shirts, biscuits, boissons, nappes...).

Cette manifestation sera limitée aux emplacements pour lesquels une demande d'organisation aura été déposée.

Pensez à vous signaler en mairie.

Accueil de la mairie
03 88 20 00 12

mairie@souffelweyersheim.fr

+ d'infos

Se divertir à Souffel

Un atelier vélo ? Oui, mais pour quoi faire ?

La commune de Souffelweyersheim vous propose, en collaboration avec l'Automobile Club Association, un atelier vélo le **samedi 13 mai 2017** à la Maison communale de 9 h à 12 h.

Pourquoi un atelier vélo ?

Aujourd'hui, les usagers de la route ne sont pas seulement automobilistes mais aussi, piétons, utilisateurs des transports en commun et cyclistes.

La circulation en vélo a ses propres contraintes et nécessite des aptitudes spécifiques pour rendre la pratique du vélo accessible à tous et de manière sûre. Afin qu'elle ne soit pas seulement vue comme un loisir mais vraiment comme un moyen de transport à part entière, il faut expliquer les règles de cohabitation avec les autres usagers qui sont souvent complexes, méconnues voire mal interprétées.

Comment se déroule cet atelier ?

Vous aurez 3 heures pour aborder 3 grandes thématiques avec l'animateur :

- les panneaux de signalisations spécifiques (double sens, tourne à droite, voies vertes...),
- les déplacements en circulation (sas cyclistes, zone de rencontre, circulation sur voies spécifiques...),
- et enfin la sécurité, les risques, la réglementation (situations d'accidents, équipements obligatoires, responsabilités...).

Venez vous exprimer, faire profiter les autres de votre expérience et échanger autour de la Petite reine.

Plus d'informations au 03 88 20 00 12

Tout public à partir de 10 ans – Tarif gratuit - Places limitées

Date limite d'inscription, le 5 mai 2017.



03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

+ d'infos

À vos paniers !

La Chasse aux oeufs de Pâques pour les enfants de 3 à 8 ans, revient cette année !



Rendez-vous le **samedi 15 avril 2017** à 14 h 30 à l'Espace Culturel des Sept Arpents, munis de vos petits paniers pour écouter les consignes et les règles de la «chasse».

Inscription gratuite et obligatoire à l'accueil de la mairie au 03 88 20 00 12 ou à mairie@souffelweyersheim.fr, au plus tard le vendredi 7 avril 2017, en précisant le nom et l'âge de l'enfant.

En cas de pluie, la manifestation sera annulée.

Accueil de la mairie

03 88 20 00 12

mairie@souffelweyersheim.fr

+ d'infos

Rencontres conviviales

Vous êtes seuls, isolés par l'âge et la maladie ? Vous habitez à Souffelweyersheim ? La paroisse Saint-Georges organise une rencontre conviviale désormais mensuelle au foyer Saint-Georges, 6 rue du Centre.

Le but de ces rencontres est de permettre de créer des liens fraternels, d'échanger avec d'autres, de parler, de partager un moment de joie et d'oublier ses soucis le temps d'un café-gâteaux.

Les prochaines dates sont les **mercredis 29 mars et 26 avril** de 14 h 30 à 17 h.

Les personnes ayant besoin d'un chauffeur peuvent se signaler pour être véhiculées

Chantal GRETTNER
03 88 33 92 05.

+ d'infos



Nostalgie des années 80



Partons dans le temps des années inoubliables des tubes qui ont créé la génération 80.

L'association *Cocktail Fitness* vous propose un voyage musical pour danser sur les tubes de la génération des années 80.

Redécouvrons les années 70 jusqu'au début des années 90, leur style étant devenu un véritable mythe.

Venez revivre cette période, toutes générations confondues, pour une soirée animée par Dj Séna-k.

Un grand show hip-hop vous sera également proposé par le groupe *Est Team*.

Rendez-vous **samedi 15 avril 2017** à l'Espace Culturel des Sept Arpents pour vibrer et danser toute la nuit.

Entrée à partir de 21 h

Tarif : 6 €

Boissons et petite restauration

De nombreux cadeaux, dont une année sportive au sein de l'Association *Cocktail Fitness* de Souffelweyersheim, seront à gagner.

L'ÉMUS fait son cinéma !

Le dimanche 30 avril à 17 h, vivez en direct les grandes pages du cinéma en compagnie de l'École Municipale de Musique de Souffelweyersheim qui vous jouera de grands thèmes de musiques de films et autres Cartoons.

Moment incontournable dans le développement musical de notre commune, ce spectacle annuel de l'ÉMUS saura perpétuer la grande qualité de ses spectacles et sera rehaussé, cette année, par la présence de l'OHSouffel qui viendra soutenir les différentes classes instrumentales lors de leurs présentations.

C'est donc en version grand orchestre que vous pourrez applaudir les 150 élèves de l'École Municipale de Musique, accompagnés de 70 musiciens.

En introduction, l'OHSouffel vous interprètera, avec projection sur grand écran, un superbe arrangement de Tintin qui séduira un public de 7 à 77 ans.

Espace Culturel des Sept Arpents - Entrée et placements libres.

Martine SIMON
03 88 20 03 26

martine.simon@gmail.com

+ d'infos



SSG SARL

Entreprise GIUFFRIDA

06 88 53 76 41 - ssg.sarl@hotmail.fr

TOUS TRAVAUX DE RENOVATION
Maçonnerie - Placôplâtre - Carrelage
AMENAGEMENT EXTERIEUR

13 route de Brumath - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 51 35 04

Patrick GAUTHIER
07 50 60 22 16

facebook : *Cocktail Fitness*

+ d'infos

Groupe des élus de l'opposition «Souffel'Autrement»
Tête de liste : Patrick KURTZ

Groupe des élus de la majorité «Vivons Souffel Ensemble»
Tête de liste : Pierre PERRIN

Ce début d'année est consacré à la préparation du budget primitif annuel de la Commune, axe stratégique de ses orientations. Revenons d'abord sur l'exercice 2016, avec un budget particulièrement tendu en raison des fortes baisses des dotations de l'État. Malgré ce contexte, les agents, les élus et tous les acteurs concernés ont scrupuleusement respecté les contraintes budgétaires afin de contenir nos dépenses.

Le budget de fonctionnement 2016 :

Dépenses 2016	Dépenses réelles	Écart en €	Écart en %
5 298 667 €	5 215 180 €	- 83 488 €	-1,58 %

Recettes 2016	Recettes réelles	Écart en €	Écart en %
5 917 288 €	5 697 098 €	- 220 190 €	-3,72 %

L'année 2017, est et restera placée sous le signe des contraintes budgétaires en raison du fort désengagement de l'État. En effet, en 2017 nous accuserons une perte de 301 000 €, soit une réduction de 42 % par rapport à 2013, où nous profitons de la totalité de la Dotation Globale de Fonctionnement (DGF). Notre commune est doublement pénalisée car, parallèlement à la baisse de notre DGF qui aurait dû progresser avec l'accroissement de notre commune, les utilisateurs de nos services sont, chaque année, de plus en plus nombreux.

La réforme des rythmes scolaires imposée par l'État a aussi créé une forte augmentation des activités périscolaires et les NAP, qui sont des charges nouvelles pour la collectivité.

La municipalité a fait le choix de conserver l'ensemble de ses services à la population et de développer des actions en faveur de sa jeunesse : 800 enfants dans les écoles, 500 jeunes au périscolaire et à la cantine et enfin plus de 100 adolescents au Service Jeunesse. Pour les associations aussi, l'équipe municipale a décidé de maintenir les subventions car, nous le savons, le tissu associatif est un réel lien social entre les différentes catégories de la population. Les actions culturelles sont aussi de plus en plus nombreuses, afin d'offrir des spectacles de qualité adaptés à tous ! Les nombreuses réductions des dépenses atteignent maintenant les limites de l'exercice, du fait que les charges de personnel deviennent incompressibles, mais également parce que seul l'État décide des revalorisations salariales. Les perspectives du budget 2017 seront quasi identiques à celui de 2016 aussi bien sur les dépenses, les recettes que la fiscalité.

Les axes du budget 2017 seront identiques : maintenir les services à la population et plus particulièrement envers la jeunesse, et aussi intégrer de nouvelles contraintes. À compter de mars 2017, la commune devra également gérer la réalisation des nouvelles cartes d'identité sécurisées pour Souffelweyersheim, mais aussi pour les communes environnantes. Cette nouvelle charge ne sera que très partiellement compensée par l'État, ce qui représente un nouveau transfert de compétences sans réelle compensation financière.

Le Conseil municipal s'est prononcé sur le budget 2017 à l'occasion de la séance du 20 mars 2017.

Liste Vivons Souffel Ensemble : www.vivons-souffel-ensemble.fr

Jean-Paul PRÉVOST, Patrick KURTZ, Odile NGO YANGA, Pierre Paul GÉRARD, Audrey KESSOURI

Pierre PERRIN, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER, Marie-Laure KOESSLER, Remy REUTHER, Françoise BETZ, Bernard WEBER, Françoise GANGLOFF, Gérard MANNSHARDT, Mario VOELKEL, Laurent REYMANN, Pierre SIMON, Myriam JOACHIM, Jean-Philippe DECOUR, Daniel MAENNER, Brigitte SCHLEIFER, Géraldine LOSE, Isabelle DURINGER, Nathalie REICHLING, Cécile BARRENECHEA, Anne MISBACH, Sylvestre BROGGI, François CHABAS

Décès

Janvier 2017

- 02/01 Willy BROCKLY - 84 ans
3 rue de l'Europe
- 07/01 Joséphine WURTZ née SCHUTZ - 80 ans
3 rue des Tonneliers
- 09/01 Suzanne SCHUTZ née HOERMANN - 85 ans
4 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny
- 13/01 Gérard JOUY - 68 ans
11 rue du Héron
- 16/01 Michelle CHARITONS née BUTEZ - 88 ans
21 rue de Barr
- 17/01 Thérèse RHIN née LECHNER - 97 ans
5 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny
- 22/01 Jacques STIEBER - 82 ans
2a rue du Moulin
- 23/01 Madeleine LIEBER née MARTZ - 91 ans
50 rue de la Ville

Février 2017

- 03/02 Joseph Eugène BAAL - 84 ans
4 rue de Lorraine
- 18/02 Jean-Marc GRAFF - 64 ans
2 rue du Maréchal Leclerc
- 25/02 Marie-Thérèse VIX née BERLING - 84 ans
23 rue du Maréchal Leclerc
- 28/02 Lucien PFEIFFER - 84 ans
3 rue des Fleurs

Mars 2017

- 02/03 Daniel COEN - 75 ans
6 rue des Lilas
- 08/03 Jeanne SCHMITT née GAST - 93 ans
50 rue de la Ville

Mariages

Janvier 2017

- 28/01 Yusuf SEKER – Céline BIROGUL
5 rue de la Briqueterie
- 11/03 Hamdi KIZILIRMAK – Nafiye DEMIR
20 rue Curie à Strasbourg / 93 route de Brumath

Naissances

Décembre 2016

- 05/12 Melya HERTRICH
2 allée des Peupliers

Janvier 2017

- 05/01 Zahra JERJIR
8 rue du Collège
- 06/01 Simon CARVALHO
2 impasse Ravel
- 08/01 Anna SCHOUKROUN GARCIA
35 rue des Alouettes
- 14/01 Enzo RUPP
1 rue de l'Artisanat
- 15/01 Enes-Kerem YILMAZ
11 rue du Collège
- 19/01 Nolan ANES
9e rue Mozart
- 21/01 Louise MULLER
5 rue des Bouleaux
- 23/01 Leonardo HUBER CARVALHO
9 rue de la Briqueterie
- 25/01 Liya YERLIKAYA
3 route de Bischwiller
- 28/01 Ethan STROH
8 rue du Collège

Février 2017

- 11/02 Lisa de BONNIÈRES
43 rue de la Ville
- 09/02 Aya DAHMANI-MOUSSA
19 rue Gutenberg
- 18/02 Alec KLOTZ LIO
10 rue de la Briqueterie

Mars 2017

- 13/03 Jasmine EL QASMI
39 rue des Fleurs

Grands anniversaires



Simone VIX
16 janvier 1937
80 ans



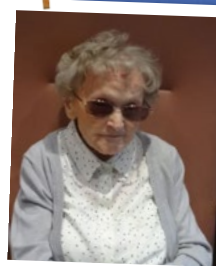
Rose MOOG
17 janvier 1937
80 ans



Pierrette MENRATH
1^{er} février 1937
80 ans



Simon FERNAND
22 février 1932
85 ans



Salomé ACKER
20 février 1917
100 ans



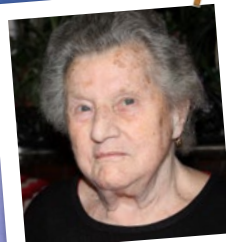
René WURTZ-BOTTEMER
27 février 1932
85 ans



Paulette BONIFAY
21 février 1916
101 ans



Georgette FAY
26 février 1937
80 ans



Liliane URLACHER
7 mars 1937
80 ans

Jacqueline BICKEL
22 janvier 1937
80 ans

Marie-Thérèse STEYER
19 février 1932
85 ans

Jacqueline KALTENBACH
20 février 1927
90 ans

Armand MEZZAROBBA
15 mars 1932
85 ans



Gilbert KRENCKER - Yvette HECKY
7 décembre 1951
Noces de Palissandre

Découvrez l'agenda à venir et ne manquez aucun évènement dans votre commune



31 mars à 20 h



Soirée d'accueil des nouveaux arrivants
Espace Culturel des Sept Arpents
Sur invitation
Renseignements : 03 88 20 00 12

8 et 9 avril



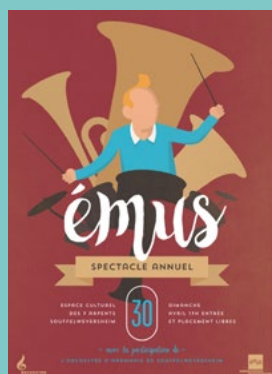
Carrefour de la création
Par l'OMALT
Espace Culturel des Sept Arpents
Entrée libre
Renseignements : 03 88 20 00 12

15 avril à 14 h 30



Chasse aux oeufs de Pâques
Accueil à l'Espace Culturel des Sept Arpents
Gratuit. Inscription obligatoire
Pour les enfants de 3 à 8 ans
Renseignements : 03 88 20 00 12
Plus d'informations page 17

30 avril à 17 h



Spectacle de l'ÉMUS
Avec la participation de l'OHSouffel
Espace Culturel des Sept Arpents
Entrée et placements libres

6 mai à 20 h



Concert : Chansons de mer et de marins
Par Chorenstra : chorale des enseignants de Strasbourg
Espace Culturel des Sept Arpents
Tarif : 5 € / Enfants : 2,50 €
Pré-vente en Mairie et Caisse du soir

8 mai à 11 h



Commémoration du 8 mai 1945
Monument aux Morts
Place du Général de Gaulle
Renseignements : 03 88 20 00 12

10 mai à 14 h



Atelier création de reliure
Bibliothèque 7 à Lire
Tarif : Gratuit
Sur réservation : 03 88 19 07 08
Pour les enfants de 8 à 13 ans

Agenda

15 avril à 21 h



Le Jubilé des années 80
Par l'association Cocktail Fitness
Espace Culturel
des Sept Arpents
Tarif : 6 €
Renseignements : 07 50 60 22 16

22 avril à 10 h



Nettoyage de printemps
Départ devant la mairie
Apéritif offert à l'issue
Renseignements : 03 88 20 00 12
Plus d'informations page 16

23 avril et 7 mai



Élections présidentielles
1^{er} tour : 23 avril 2017
2nd tour : 7 mai 2017

29 et 30 avril



Salon Min Ländel Terroir et saveurs
Par l'OMALT
Espace des Sept Arpents
Entrée libre - restauration
Renseignements : 03 88 20 00 12
Plus d'informations page 11

13 mai à 9 h



Atelier vélo
Maison Communale
Tarif : Gratuit - places limitées
Sur réservation : 03 88 20 00 12
Tout public à partir de 10 ans
Date limite d'inscription : le 05 mai 2017
Plus d'informations page 17

19 mai à 19 h



Fête des voisins
Dans les rues de la commune
Réunion d'information et de planification :
le 5 avril 2017 à 20 h à la mairie
Plus d'informations page 16

21 mai à 9 h



Bourse aux jouets et aux vêtements enfants
Renseignements :
heudre.christophe@orange.fr



96 %⁽¹⁾ DE NOS NOUVEAUX CLIENTS SONT SATISFAITS DE LEUR CONSEILLER

.....

**Rejoindre la banque qui appartient
à ses clients n'a jamais été aussi facile.**

Crédit  Mutuel

CRÉDIT MUTUEL DE SOUFFELWEYERSHEIM
9 rue du Centre – 67460 Souffelweyersheim

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,7 millions de clients-sociétaires.

(1) Étude réalisée par internet auprès de 7134 nouveaux clients du Crédit Mutuel en 2016.

Annonceur : Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 34 rue du Wacken, 67913 Strasbourg Cedex 9, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés B 588 505 354, contrôlée par l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR), 61 rue Talbott, 75436 Paris Cedex 09, intermédiaire en opérations d'assurances sous le N° Orias 07 003 758 consultable sous www.orias.fr.